

Rathaus Journal

Wissenswertes aus dem Rathaus



Zugleich Amtsblatt des Schulverbandes Massing

Jahrgang 25

Freitag, 28.11.2025

Nummer 12/2025

**Die Gemeinde Unterrietfurt und der Markt Massing
wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern
eine besinnliche Adventszeit sowie ein frohes und
gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familien**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein weiteres Jahr neigt sich dem Ende zu. Es ist an der Zeit, zurückzublicken – auf das, was wir gemeinsam erreicht haben, aber auch auf die Herausforderungen, die uns begegnet sind. Das Jahr 2025 war erneut von geopolitischen Unsicherheiten sowie von nationalen und globalen wirtschaftlichen Turbulenzen geprägt. Wir spüren die Folgen hoher Energiepreise, die andauernde Inflation ist allgegenwärtig und stellt die privaten Haushalte sowie alle Unternehmen vor immense Herausforderungen. Auch die Kommunen stehen vor dem großen Problem, dass die Ausgaben rasant ansteigen und die Einnahmeseite kaum Schritt halten kann. Als Gemeinde haben wir alle erdenklichen Anstrengungen unternommen, unsere Pflichtaufgaben zu erfüllen und auf eine solide Haushaltsführung zu achten. Dies ist uns erneut gelungen: Auch im Jahr 2025 sind wir ohne Neuverschuldung ausgekommen.

Bezüglich der kommunalen Pflichtaufgaben möchte ich nur ein Beispiel nennen, das uns heuer gefordert hat und auch in den kommenden Jahren begleiten wird: Die Schaffung der notwendigen Kindergartenplätze. Die Kindergarten-Anmeldung im Frühjahr brachte das Ergebnis, dass für September rd. 15 Plätze fehlen. Es war unser klarer Wille, keine Kinder abweisen zu müssen. Deshalb wurde die notwendige Entscheidung getroffen, interimsgweise eine Kindergartengruppe als Container-Lösung zu schaffen. Das ist uns in der Kürze der Zeit auch gelungen: Pünktlich zu Beginn des neuen Kindergartenjahres am 1. September konnte die „Frösche-Gruppe“ den Betrieb aufnehmen. Zukünftig sollen dauerhaft zwei Kindergartengruppen im Schulgebäude untergebracht werden. Die Planungen der hierfür notwendigen Aufstockung des Schulhaus-Anbaus sind fertig, in Kürze wird der Förderantrag bei der Regierung von Niederbayern eingereicht. Gleiches gilt für die Schaffung von Plätzen für die ab September 2026 gesetzlich verankerte Ganztagsbetreuung in der Schule; diesbezüglich wird an der Nord-Ost-Seite des Schulhauses ein dreigeschossiger Anbau entstehen.



Das Geschehen in der Gemeinde war wiederum geprägt von diversen gesellschaftlichen Ereignissen. Der Faschingszug, an dem sich viele Vereine und Fußgruppen beteiligten, hat sich zu einer festen und beliebten Veranstaltung entwickelt. Die Krieger- und Reservistenkameradschaft Unterdiertfurt sowie die Edelweißschützen Hofau konnten auf 150 Jahre Geschichte zurückblicken, was jeweils mit einem imposanten Gründungsfest gefeiert wurde. Für die Kinder in unserer Gemeinde wurde wieder ein umfangreiches Ferienprogramm angeboten; mein ausdrücklicher Dank gilt allen Vereinen und Organisationen, die sich am Ferienprogramm beteiligt haben. Und nicht zuletzt wird der grandiose Mitmachzirkus bei allen Kindern unserer Grundschule lange und positiv im Gedächtnis bleiben.

Zum Schluss möchte ich mich noch bedanken: Bei den Rathaus- und Bauhofmitarbeitern sowie bei den Gemeinderäten, die dafür sorgen, damit die Abläufe in einer Gemeinde funktionieren. Dass die Bürgerinnen und Bürger in unserer Gemeinde ein gutes Leben führen können, liegt mir besonders am Herzen. Deshalb möchte ich mich bei Ihnen bedanken, für Ihre Geduld, Ihren Mut und Ihre Bereitschaft, sich am Leben in der Gemeinde zu beteiligen und sich einzubringen. Ich wünsche Ihnen allen eine besinnliche Weihnachtszeit, erholsame Feiertage sowie Alles Gute für das Neue Jahr 2026 – und bleiben Sie bitte gesund.

Herzlichst Ihr Bernhard Blümelhuber
Erster Bürgermeister der Gemeinde Unterdiertfurt

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates Unterdietfurt vom 4. November 2025

Folgenden **Bauanträgen** wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

Bauantrag zur Errichtung einer Garage bei der Müllumladestation Huldsessen, Dorfstraße 37 durch den Zweckverband Abfallverwertung Südostbayern. Bauantrag zum Neubau eines Gartenhauses als Geräteschuppen, Obermaisbach 1. Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Sarling Nord" zum Teileinbau eines Stahlwandpools, Bergring 23.

Stellungnahmen zu Bauleitplanungen von Nachbargemeinden: Der Gemeinderat hatte Stellungnahmen zu 7 Bauleitverfahren aus Nachbargemeinden zu behandeln, allen Anträgen wurde die Zustimmung erteilt:

Flächennutzungsplanänderung und Aufstellung des Bebauungsplanes „Mitterhof III“ durch die Stadt Eggenfelden: Um die Nachfrage nach gewerblichen Flächen nachzukommen und das lokale Arbeitsplatzangebot auszubauen, plant die Stadt Eggenfelden die Ausweisung eines Gewerbegebiets im Ortsteil Mitterhof. Dafür ist eine Umwidmung der bisher landwirtschaftlich genutzten Flächen notwendig.

Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit integrierter Grünordnung „Sonergebiet Regenerative Energien Vogging“ durch die Gemeinde Rimbach. Es sollen neben den bereits bestehenden Anlagen im bereits bestehenden Sonergebiet nach § 11 BauNVO eine neue Stallung, eine Erweiterung und Überdachung des Biomasselagers und eine Anlage zur Separation, sowie ein Batteriespeicher, Warmwasserpufferspeicher, Aktivkohlefilter und Separierstation entstehen. Bisher befindet sich im südlichen Bereich „SO1“ des Sonergebiets ein Biogas-Betriebsgebäude, zwei Fermenter und dreiendlager, wobei ein Fermenter zu einem Endlager umgenutzt wurde. Im nördlichen Bereich „SO2“ befindet sich im östlichen Teil eine Lagerfläche für nachwachsende Rohstoffe (Biomasselager).

Änderung des Flächennutzungsplanes mit 21. Änderung des Landschaftsplans der Gemeinde Falkenberg incl. Bebauungsplan mit Grünordnung „Sonergebiet Solarpark Obersteinbach“. Ca. 2 km nordöstlich von Falkenberg bei Obersteinbach soll auf Basis eines Bebauungsplans ein 5,91 ha großes Sonergebiet Erneuerbare Energien für die angestrebte Nutzung als Freiflächen-Photovoltaikanlage ausgewiesen werden.

Flächennutzungsplanänderung sowie Änderung/Erweiterung des Bebauungsplanes „SO Geratsdorf“ durch den Markt Massing. Grundlage der Planung ist der rechtskräftige Bebauungsplan „SO Geratsdorf“. Grund der Änderung ist die Erweiterung der Biogasanlage um mehrere baulichen Anlagen. Parallel zur Änderung des Flächennutzungsplanes wird ein Verfahren zur Änderung des Bebauungsplanes „SO Geratsdorf“ mit Deckblatt Nr. 3 durchgeführt.

Einziehung der nördlichen Abzweigung des öffentlichen Feld- und Waldweges Kühholzweg (Teilfläche der Fl.-Nr. 272, Gemarkung Unterdietfurt). Die Fläche hat eine Größe von ca. 509 m². Die Fl.-Nr. 272 der Gemarkung Unterdietfurt ist gewidmet als nicht ausgebauter öffentlicher Feld- und Waldweg mit der Bezeichnung „Kühholzweg“ (Bestandsverzeichnisnummer: 81). Diese wird eingezogen, weil sie keine Verkehrsbedeutung mehr hat, in der Natur nicht mehr vorhanden ist und bereits als landwirtschaftliche Fläche genutzt wird. Es erfolgte der Beschluss über die Einziehung durch den Gemeinderat. Die Absicht der Einziehung wir 3 Monate lang veröffentlicht.

Gemeindebücherei - Neue Kooperationsvereinbarung mit der Pfarrkirchenstiftung Unterdietfurt

Die Gemeindebücherei wurde bisher unter der gemeinsamen Trägerschaft von Pfarrkirchenstiftung und Gemeinde geführt. Die Bücherei befindet sich im Pfarrzentrum, was auch weiterhin so bleiben wird. Die Trägerschaft wird nunmehr wie von beiden Seiten gewünscht zu 100 % auf die Gemeinde übertragen. In Abstimmung mit dem Bistum Passau wurde nun ein neuer Büchereivertrag erarbeitet. Ein wichtiger Punkt dabei ist, dass die Bücherei wie bisher weiterhin durch ehrenamtliche Mitarbeiter geführt und verwaltet wird. Der Gemeinderat stimmte dem vorgelegten Entwurf zu.

Wasserlieferungsvereinbarungen mit Nachbarkommunen

Festsetzung des Erstattungspreises für die Wasserlieferung an die Gemeinde Geratskirchen.

Im südlichen Gemeindeteil bei Holzleiten besteht eine Verbindung der Wasserleitung zur Gemeinde Geratskirchen. Gemäß Zweckvereinbarung ist der Erstattungsbetrag für die Wasserlieferung nach Geratskirchen anzupassen. Anhand der Kalkulationstabelle wurde erläutert, wie der „Verteilungspreis Süd“ ermittelt wird. So ergibt sich der Verteilungspreis mit den 0,60 € netto je m³. Der Gemeinderat beschloss, dass der Wasserverrechnungspreis für den Verbund mit der Gemeinde Geratskirchen ab 2026 wie folgt festgesetzt wird: Wasserbezugspreis von den Stadtwerken Eggenfelden:

1,16 € netto je m³

Wasserverteilungspreis Süd der Gemeinde Unterdietfurt: 0,60 € netto je m³

Gesamt: 1,76 € netto je m³.

Änderung des Wasserlieferungsvertrages mit dem Markt Massing.

Mit dem Markt Massing besteht ein Wasserlieferungsvertrag für 3 Anwesen im Bereich Thann und Sauersberg. Auch hier ist eine Neuberechnung erforderlich. Der Verteilungspreis wurde mit 0,72 € netto je m³ errechnet. Der Gemeinderat stimmte der folgenden Änderung zu:

Wasserbezugspreis von den Stadtwerken Eggenfelden:

1,16 € netto je m³

Wasserverteilungspreis Süd der Gemeinde Unterdietfurt: 0,72 € netto je m³

Gesamt: 1,88 € netto je m³.

Öffentliche Informationen des Bürgermeisters:

KULTURmobil 2026: Der Bezirk Niederbayern hat mitgeteilt, dass das KULTURmobil 2026 wieder durch Niederbayern tourt. Von Juni bis September 2026 sollen 30 Spieltage stattfinden. Folgendes Programm wird 2026 angeboten: 17 Uhr „Lahme Ente, blindes Huhn“: Ein witzig-poetisches Stück für die ganze Familie und 20 Uhr „Faust 1+2+3“: Goethes Klassiker neu erzählt. Der Kostenbeitrag für die Gastspielgemeinde beträgt bis 5.000 Einwohner 850 €. Die Gemeinde wird sich für einen Termin im August 2026 bewerben.

Katastrophenschutz - Vollübung Fa. Tyczka: Das Landratsamt Rottal-Inn hat uns informiert, dass am Samstag, 29.11.2025 ab 9 Uhr eine Vollübung bei der Fa. Tyczka Energy GmbH stattfindet. Es werden rd. 300 Einsatzkräfte teilnehmen. Diesbezüglich fand auch eine Vorbesprechung am 06.11.2025 im Rathaus Unterdietfurt statt.

Überwachung Kläranlage: Am 1. Oktober 2025 wurde durch das WWA Deggendorf unsere Kläranlage in Unterdietfurt überprüft. Es wurden keine Mängel festgestellt.

Ausschreibung Arbeiten Kanalsanierung: Die anstehenden Arbeiten/Aufträge wurden veröffentlicht. Die Eröffnung der Angebote ist am 20.11.2025 um 14.00 Uhr. Ggf. kann in der Dezember-Sitzung die Vergabe erfolgen. Es wurde ein Zeitfenster für die Arbeiten bis September 2026 vorgegeben.

Dorfstraße Huldsessen: Wir haben die Mitteilung erhalten, dass für die Ausbesserungsarbeiten des unebenen Fahrbahn-Belages die Fa. Swietelsky beauftragt wurde, die wiederum mitgeteilt hat, dass eine Ausführung der Arbeiten in diesem Jahr nicht mehr stattfinden wird, sondern im Frühjahr 2026.

Risse-Sanierung Alte B388: Die Arbeiten wurden durchgeführt von Vordersarling bis Huldsessen.

Rückblick Bürgerversammlung: Der Besuch mit 126 Bürgern war gut. Die Wortmeldungen der Bürger sind innerhalb von 3 Monaten in öffentlicher Sitzung zu behandeln.

Herbstversammlung des Bayer. Gemeindetages im Bezirksverband Niederbayern: Die Bürgermeister aus Niederbayern werden zweimal jährlich eingeladen. Die Herbstversammlung fand am 10.11.2025 in Unterdietfurt beim Huberwirt statt.

Nahwärme Unterdietfurt: Heinz Wagenhofer hat informiert, dass beabsichtigt ist, die Bereiche „Pfarrsiedlung“ und „Einfeld“ mit Nahwärme von seinem Betrieb aus zu versorgen. Die Kapazität ist vorhanden. Gleichzeitig würde auch der Ausbau mit Glasfaser erfolgen bzw. angeboten, der Bereich liegt nicht im geförderten Gebiet nach Gigabit 2.0. Zu klären ist noch, wie die Trassenführung der Nahwärmeleitung verlaufen soll. Heinz Wagenhofer wird in den nächsten Tagen die Anwohner Einfeld und Pfarrsiedlung informieren.

Aus dem Rathaus:

Schließtage über Weihnachten/Neujahr:

Montag 22.12.2025

Dienstag 23.12.2025

Montag 29.12.2025

Dienstag 30.12.2025

Freitag 02.01.2026

Montag 05.01.2026



An diesen Tagen ist das Rathaus **für den allgemeinen Parteiverkehr geschlossen**.

Lediglich für Eintragungen in die Unterstützungslisten zur Kommunalwahl 2026 ist die Gemeindeverwaltung zu den Dienstzeiten erreichbar.

Bitte beachten Sie dazu unsere Homepage.

**Pflanzen
und
mehr ...**



www.staudinger-pflanzen.de

... Riesenauswahl
... Beste Qualität
... Eigene Anzucht
... Faire Preise
... Gartenplanung und
Ausführung aller Arbeiten
rund um den Garten
... und natürlich beste
fachliche Beratung

Staudinger
Der Pflanzenmarkt im Grünen

GartenBaumschule - GartenGestaltung
Mainbach 7 - 84339 Unterdietfurt
Tel. 08724-356



SCHMIDBAU

Planungen ■ schlüsselfertiges Bauen
Hochbauarbeiten ■ Verputzarbeiten
Erdarbeiten ■ Baustoffe

Ihr Bauprofi. Gut. Genau. Zuverlässig.

Ludwig Schmid GmbH ■ Baugeschäft - Bauwaren ■ Vordersarling
Tel. (0 87 24) 4 28 ■ info@schmid-bau-gmbh.de ■ www.schmid-bau-gmbh.de

Bericht über die Bürgerversammlung vom 16. Oktober 2025

Zur diesjährigen Bürgerversammlung im Gasthaus Huberwirt konnte Bürgermeister Bernhard Blümelhuber 126 Besucher begrüßen. Besonders begrüßt wurden verschiedene Ehrengäste, die Gemeinderäte sowie die Vertreter der Vereine und Organisationen.

Zu Beginn wurde den seit der letzten Bürgerversammlung verstorbenen Gemeindegängern gedacht; es wurden 18 Namen verlesen. Ein besonderes Gedenken wurde zuteil Herrn Helmut Müllinger (Gemeinderat 1990-2008, stellv. Bürgermeister 2002-2008, Ehrenvorstand SV Huldsessen) sowie dem Ehrenbürger und Altbürgermeister Herrn Josef Münch (Gemeinderat 1960-1978, Erster Bürgermeister 1978-2002).

Die Haushaltsberichte 2024 und 2025 wurden vorgetragen von Kämmerin Marion Steffenhagen. Es wurden die wichtigsten Einnahmen und Ausgaben von Verwaltungs- und Vermögenshaushalt erwähnt, die Entwicklung der Verbindlichkeiten und der Rücklagen. In den vergangenen 6 Jahren erfolgte lediglich einmal eine Kreditaufnahme im Kalenderjahr 2024, die Pro-Kopf-Verschuldung ist gesunken auf aktuell 777 € (Landkreis-Durchschnitt: 942 €). Die Verbindlichkeiten zum 31.12.2025 betragen 1,754 Mio. Euro, die Rücklagen belaufen sich auf rd. 3,1 Mio. Euro. Es folgten noch die Zahlen zum Grundschulhaushalt sowie zu den Schülerzahlen; aktuell werden 108 Kinder in 5 Klassen unterrichtet (davon eine Kombi-Klasse), für die Mittagsbetreuung sind 25 Schüler angemeldet.

In seinem Rechenschaftsbericht ging Bürgermeister Bernhard Blümelhuber auf verschiedenste Themen ein; auszugsweise sind hier genannt: In der Gemeinde sind aktuell 2.408 Einwohner gemeldet. Im Kalenderjahr 2024 und 2025 fanden jeweils 9 standesamtliche Trauungen im Rathaus statt. Die Anzahl der Bauanträge (incl. sonstiger Bauvorhaben) ist im Kalenderjahr 2025 mit 19 Stück deutlich zurückgegangen (2024: 47). Beim Kindergarten St. Elisabeth wurde zum 01.01.2025 ein Trägerwechsel auf den BRK-Kreisverband Rottal-Inn durchgeführt. Der Kindergarten ist sehr gut besucht und bis auf wenige Plätze voll belegt, aktuell werden 112 Kinder betreut. Besonders zu erwähnen war, dass interimisweise mit einer „Container-Lösung“ eine weitere Kindergartengruppe zum 01.09.2025 geschaffen wurde, damit alle Anmeldungen aufgenommen werden können. Erwähnt wurden noch die zahlreichen Vereinsveranstaltungen und Aktivitäten (Faschingszug, Gründungsfeste, Mitmachzirkus usw.). Das Ferienprogramm war wieder ein voller Erfolg; verteilt auf 14 Veranstaltungen nahmen 260 Kinder teil. Blümelhuber bedankte sich bei allen

Vereinen und Organisationen für die Durchführung des Ferienprogramms.

Ein Höhepunkt der Bürgerversammlung war die Schülerehrung. Ausgezeichnet wurden folgende Schüler, die beim Abschlusszeugnis eine „Eins vor dem Komma“ aufweisen konnten. Dies waren Rebecca Hager aus Obermaisbach (Realschule, Notendurchschnitt 1,45), Miriam Lohr aus Vordersarling (Realschule, Notendurchschnitt 1,27) und Sophia Hackl aus Unterdiertfurt (Fachhochschulreife, Notendurchschnitt 1,19).

Beim Tagesordnungspunkt „Laufende Projekte und Aktuelles“ ging Bürgermeister Bernhard Blümelhuber auf mehrere Themen ein; hier wird ebenfalls nur eine kleine Auswahl genannt: Im Baugebiet „Am Hausberg-Ost II“ in Huldsessen sind lediglich noch 2 Baugrundstücke zu veräußern. In der „Hebersberger Straße“ sind insgesamt 17 Bauparzellen entstanden, die Senioren-WG ist bereits im April dieses Jahres in Betrieb gegangen. Die Planungen zum „Gewerbegebiet Vordersarling-West II“ laufen, die öffentliche Auslegung ist bereits erfolgt. Detaillierter erläutert wurden die Planungen zur Erweiterung des Schulgebäudes: Der Schulhaus-Anbau wird um eine Etage aufgestockt, damit 2 Kindergartengruppen darin Platz finden; außerdem wird ein dreigeschossiger Anbau erstellt, um ausreichend Räume für die Ganztagsbetreuung zu schaffen, wofür ab September 2026 für die Eltern ein Rechtsanspruch entsteht. Die Planungen sind weitgehend abgeschlossen. Sobald die Kostenschätzung erstellt ist, wird der Förderantrag bei der Regierung von Niederbayern eingereicht. Für die Feuerwehr Unterdiertfurt wird ein neues Mehrzweckfahrzeug (Kombi) angeschafft, die Arbeiten zur Ausschreibung laufen und der Zuschussbescheid ist bereits eingegangen; die Kosten werden auf mind. 150.000 € geschätzt. Bestellt wurde bereits ein vielseitiges Kommunalfahrzeug für den Bauhof zum Preis von 208.000 €, die Lieferung erfolgt Anfang 2026. Eingegangen wurde noch auf die Wasserversorgung, die jährlich notwendigen Baumkontrollen sowie Grundsteuerreform: mit Hebesätzen von 300 % bei der Grundsteuer A (landwirtschaftliche Flächen) und 250 % bei der Grundsteuer B (Wohngebäude) liegt man genau im Landkreis-Durchschnitt (A: 195 – 500 %; B: 130 – 380 %).

2. Bürgermeister Stefan Schneider erläuterte die Themen „Nahwärme“ und „Breitbandausbau“: Die Nahwärme wird von Sprinzenberg aus durch die Bio-Energie Wagenhofer gebaut; damit wird ein Teil der Ortes Unterdiertfurt versorgt, gleichzeitig wird auch eine Glasfaserleitung verlegt, welche die Haushalte mit schnellem Internet versorgt. Beim Breitbandausbau ist man dem „Cluster-West“ beigetreten, bei dem noch 6 weitere Nachbargemeinden beteiligt sind. In

der Gemeinde Unterdietfurt sollen hierdurch bis 2030 weitere 359 Anwesen angeschlossen werden; von den geschätzten Baukosten in Höhe von 3,2 Mio. Euro werden 90 % bezuschusst, einen Anteil von 10 % (= ca. 320.000 €) hat die Gemeinde Unterdietfurt zu leisten.

Beim letzten Tagesordnungspunkt „Wünsche und Anträge“ hatten die Bürger das Wort. Franz Gräfinger aus Obermaisbach monierte die Anzahl der umgefahrenen Straßenpfosten und die hieraus resultierenden Kosten für die Allgemeinheit. Heinrich Klapper aus Huldsessen fragte nach, wann der zweite Teil des Mitterwegs in Huldsessen Richtung Dorfstraße zur Sanierung vorgesehen ist. Hermann Unterhuber aus Unterdietfurt teilte mit, dass an der Kreuzung der beiden Kreisstraßen der Wegweiser „Sportplatz“ die Sicht stark beeinträchtigt. Erich Spitszenberger aus Huldsessen bemängelte, dass der Fußweg von der Moarsiedlung zum Spirkweg stark zugewachsen und generell in einem schlechten Zustand ist. Peter Moosmeier forderte, dass sich Bürgermeister und Gemeindeverwaltung stärker dafür einsetzen müssen, damit im Außenbereich Baugenehmigungen für Wohnhäuser erteilt werden; damit soll verhindert werden, dass die jungen Leute abwandern.

Zum Abschluss bedankte sich Bürgermeister Bernhard Blümelhuber für den zahlreichen Besuch sowie bei den Bürgern für ihr Interesse am Gemeindegeschehen.



Freuten sich über hervorragende Schulabschlüsse (v.l.n.r.): 2. Bürgermeister Stefan Schneider, Sophia Hackl (FOS, Notendurchschnitt 1,19), Miriam Lohr (Realschule, Notendurchschnitt 1,27), 3. Bürgermeister Benno Seidl und Bürgermeister Bernhard Blümelhuber.



ASX

Der kompakte SUV

MITSUBISHI MOTORS

ASX BASIS

statt 23.990 €¹

22.490 €²

- 17" Flexfelgen
- Klimaanlage
- LED-Scheinwerfer
- Moderne Assistenzsysteme

ASX BASIS 1.0 Turbo 67 kW (91 PS) 6-Gang Energieverbrauch 6,0 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 135 g/km; CO₂-Klasse D; kombinierte Werte.**

¹ Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-Lackierung (außer Royal-Blau) gegen Aufpreis. ² Unser Hauspreis, freibleibend.

** Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de

Hans Wohlmannstetter GmbH
Hauptstr. 6 • 84339 Unterdietfurt • Tel. 08724/96130
www.auto-wohlmannstetter.de

Aus dem Meldeamt:

Im Oktober 2025 ergaben sich diese Veränderungen:

Zuzüge: 10

Wegzüge: 13

Eheschließungen: 2

Geburten: 1

Sterbefälle: 1

Stand am 31.10.2025: 2.338 Einwohner

Wir gratulieren:

Therese Wimmer am 05.11. zum 70. Geburtstag
Frieda Stummer am 17.11. zum 85. Geburtstag

**„Helmut-Müllinger-Weg“ für großartige Verdienste –
Namensgebung zu Ehren des langjährigen SVH-
Vorstandes**

Am 02. Dezember 2024 verstarb mit Helmut Müllinger eine herausragende Persönlichkeit. Helmut Müllinger war im Jahr 1964 Gründungsmitglied des SV Huldsessen. Er war 34 Jahre lang (von 1973 bis 2007) erster Vorsitzender.



Helmut Müllinger entwickelte den SVH vom reinen Fußballclub zu einem Mehr-Sparten-Verein, der allen Bevölkerungsschichten ein breit gefächertes und gesundheitsförderndes Sportangebot zur Verfügung stellt. Aktuell beheimatet der SV Huldsessen 8 Abteilungen (Fußball, Damengymnastik, Stockschießen, Tennis, Ski, Mutter-Kind-Gruppe, Kegeln und Darts). Als herausragendes Projekt in der Vereinsgeschichte verantwortete Helmut Müllinger die Verlegung der Sportanlagen von der Neuaichner Straße an den Mitterweg; es wurden 2 Rasenspielfelder geschaffen, 2 Tennisplätze und 3 Stockbahnen. Im Jahre 2001 wurde dann über den Stockbahnen die Mehrzweckhalle mit Räumen für die Mutter-Kind-Gruppe errichtet, später kamen noch zwei Kegelbahnen hinzu. Für seine unermesslichen Verdienste wurde Helmut Müllinger im Jahr 2007 zum Ehrenvorstand ernannt. Auch nach dieser Zeit blieb Helmut Müllinger bis zu seinem Tod „seinem SVH“ weiterhin treu und unterstützte mit Rat, Tat und seinem umfangreichen Sachverstand die Vereinsverantwortlichen. Damit das umfangreiche Wirken von Helmut Müllinger sichtbar bleibt, hatte die Vorstandschaft und der Vereinsausschuss den Antrag gestellt, den direkt neben dem Sportgelände liegenden Verbindungsweg vom Mitterweg zum neuen Baugebiet Am Hausberg-Ost II als „Helmut-Müllinger-Weg“ zu benennen. Der Gemeinderat der Gemeinde Unterdietfurt hat in seiner Sitzung vom 06.05.2025 den Antrag gerne entgegengenommen und beschloss einstimmig, diesen Weg als „Helmut-Müllinger-Weg“ zu widmen. Helmut Müllinger war auch lange kommunalpolitisch tätig. Er war 3 Amtsperioden, also 18 Jahre lang von 1990 bis 2008 Mitglied im Gemeinderat Unterdietfurt und von 2002 bis 2008 stellvertretender Bürgermeister. Nachdem die Straßenschilder montiert waren, trafen sich die Familie mit Bürgermeister und Vereinsvorständen zu einem Fototermin.



Auf dem Foto zu sehen sind (von links nach rechts): Erster Bürgermeister Bernhard Blümelhuber, 3. Bürgermeister Benno Seidl, die Witwe Ottilie Müllinger sowie die drei Kinder Bernhard, Manuela und Manfred Müllinger und die beiden SVH-Vorstände Erich Kämpf und Dietmar Klusch.

**Einladung zur nichtöffentlichen
Jagdgenossenschaftsversammlung
Vordersarling**

am Dienstag, 06.01.2026 im Gasthaus Huberwirt Unterdietfurt um 19.00 Uhr.

Anschließend gemeinschaftliches Rehessen

Tagesordnung

1. Begrüßung und Bericht des Vorstands
2. Bericht des Kassiers und Entlastung
3. Verwendung des Reinertrags
4. Wünsche und Anträge

Aufgrund der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter informiert die Gemeinde über die Aufgaben der Bürger

Danach haben die Anlieger an öffentlichen Straßen innerhalb der geschlossenen Ortslage die Gehbahnen entlang ihrer Grundstücke in sicherem Zustand zu erhalten.

Sie haben an Werktagen spätestens ab 7.00 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen spätestens ab 8.00 Uhr die Gehwege von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt) nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

Gehbahnen im Sinne der Verordnung sind

- a.) die für den Fußgängerverkehr (Fußgänger- und Radfahrerverkehr) bestimmten, befestigten und abgegrenzten Teile der öffentlichen Straßen,
- oder
- b.) in Ermangelung einer solchen Befestigung oder Abgrenzung die dem Fußgängerverkehr dienenden Teile am Rande der öffentlichen Straßen in der Breite von 1 m, gemessen von der Straßengrundstücksgrenze aus.

Geschlossene Ortslage ist der Teil des Gemeindegebiets, der in geschlossener oder offener Bauweise zusammenhängend bebaut ist. Einzelne unbebaute Grundstücke, zur Bebauung ungeeignetes oder ihr entzogenes Gelände oder einseitige Bebauung unterbrechen den Zusammenhang nicht.

Es wird in diesem Zusammenhang ausdrücklich darauf hingewiesen, dass sich die Räum- und Streupflicht nicht auf die vor den Hauseingängen anliegenden Gehbahnen beschränkt; es sind vielmehr alle anliegenden Gehbahnen, also auch seitlich der Grundstücke, entsprechend zu sichern. Es ist auch nicht erlaubt, den geräumten Schnee auf die Straße zu verteilen. Dieser ist grundsätzlich am Rande der Fahrbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht behindert wird. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind freizuhalten. Alle Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, die auferlegten Verpflichtungen gewissenhaft und pünktlich zu erfüllen. Hausbesitzer und Grundstückseigentümer, die den Vorschriften nicht oder säumig nachkommen, begehen nicht nur eine Ord-

nungswidrigkeit, sondern können auch für Schadensfälle, die durch Nichtbeachtung der Vorschriften entstanden sind, voll verantwortlich gemacht werden.

Kommunaler Winterdienst

Informationen zum Winterdienst

Nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz (BayStrWG Art. 51) haben die Gemeinden zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung innerhalb einer geschlossenen Ortslage nach ihrer Leistungsfähigkeit die öffentlichen Straßen zu beleuchten, zu reinigen, von Schnee zu räumen und alle verkehrswichtigen und zugleich gefährlichen Fahrbahnstellen, die Fußgängerüberwege und die Gehbahnen bei Glätte zu streuen, wenn dies dringend erforderlich ist und nicht andere auf Grund sonstiger Rechtsvorschriften (insbesondere der Verkehrssicherungspflicht) hierzu verpflichtet sind. Dabei sollen vorrangig umweltfreundliche Streumittel verwendet werden. Die Verwendung von Streusalz und umweltschädlichen anderen Stoffen ist dabei auf das aus Gründen der Verkehrssicherheit notwendige Maß zu beschränken.

Die Gemeinden sind verpflichtet, das Streuen an gefährlichen Fahrbahnstellen und Fußgängerüberwegen bei Glätte allgemein als eigene Aufgabe zu übernehmen, wenn ihnen dies zumutbar ist.

Außerorts besteht bei Schnee- und Eisglätte eine Räum- und Streupflicht nur an verkehrswichtigen und zugleich besonders gefährlichen Straßenstellen.

Es wird dringend darauf hingewiesen, dass Gehwege ausschließlich den Fußgängern vorbehalten sind. Parkende Autos und LKW sollten grundsätzlich die Räum- und Streuarbeiten der Gemeinde und Anlieger nicht behindern. Den Umständen entsprechend hofft die Gemeinde auch in diesem Winter wieder auf ein verständnisvolles Miteinander in den Winterdienstmonaten.


Holzbau erleben!

FROMBERGER
Zimmerei - Holzbau

• Holzbau • Holzständerbau • Massivholzbau	• Zimmerarbeiten • Freisitzüberdachungen • Asbestdemontagen	• Bedachungen • Wintergärten • Sanierungen	• Innenausbau • Fassaden • und mehr ...
--	---	--	---

Attenham 6 · 84339 Unterdietfurt
 Telefon 0 87 21/55 60 · Fax 67 53
www.fromberger-zimmerei.de

PRESSEMITTEILUNG**LANDRATSAMT
ROTTAL - INN**

Sirenen am 29. November: Keine Panik!

Katastrophenschutzübung simuliert Zwischenfall bei Unternehmen

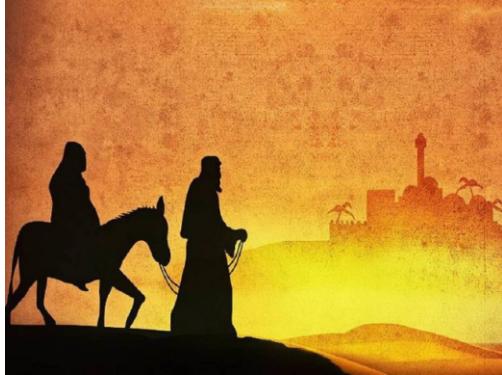
Am Vormittag des 29. November werden im 10 Kilometer Umkreis von Unterdietfurt die Sirenen heulen und Einsatzkräfte werden im Bereich von Vordersarling per Durchsage über mobile Sirenenanlagen zur Evakuierung auffordern. Es besteht jedoch kein Grund zur Beunruhigung: Der Katastrophenschutz am Landratsamt Rottal-Inn führt gemeinsam mit den Einsatzkräften eine Katastrophenschutzvollübung durch. Dabei wird ein Gefahrenstoff-Zwischenfall bei einem ortsansässigen Unternehmen simuliert, welches in die Übung mit eingebunden ist und mit den Einsatzkräften kooperiert.

Diese Übung findet turnusmäßig alle sechs Jahre statt und dient dazu, Handlungsabläufe für den hoffentlich nie eintretenden Ernstfall zu üben und zu optimieren. Selbstverständlich muss die Bevölkerung dem Evakuierungsauftruf nicht nachkommen, die zu evakuierenden Personen werden von Einsatzkräften dargestellt.

Gemeindebereiche, in denen bei der Störfallwarnung die Katastrophenschutzsirenen ausgelöst werden, sind die Stadt Eggenfelden, die Gemeinde Falkenberg, der Markt Gangkofen (nicht alle Sirenen), die Gemeinde Geratskirchen, der Markt Massing, die Gemeinde Mitterskirchen, die Gemeinde Rimbach sowie die Gemeinde Unterdietfurt.

Bei Fragen zur Vollübung des Katastrophenschutzes steht Ihnen der Fachbereich Katastrophenschutz am Landratsamt Rottal-Inn telefonisch unter Tel. 08561 20-166 oder per E-Mail an kats@rottal-inn.de zur Verfügung.

**Auf dem Krippenweg der Weihnachtsgeschichte
begegnen**



Ein Weg, sieben Stationen und viele kleine Momente zum Staunen: Der diesjährige Krippenweg lädt dazu ein, sich Schritt für Schritt auf den

Weg nach Bethlehem zu machen – mitten durch Unterdietfurt.

Vom 12. Dezember 2025 bis 1. Januar 2026 können Besucher an sieben Stationen die Geschichte von Jesu Geburt neu entdecken:

Von der Verkündigung über Josefs Traum und Marias Besuch bei Elisabeth bis hin zur Volkszählung, der Herbergssuche, der Geburt Jesu und schließlich den Hirten auf dem Feld.

Der Weg beginnt am Rathaus, wo eine Übersicht den Verlauf beschreibt. Alle Stationen sind barrierefrei erreichbar und täglich von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

An jeder Station lädt ein QR-Code ein, ein passendes Lied zur Szene zu hören – ein musikalischer Begleiter, der Herz und Sinne berührt.

Der Rundweg ist kostenfrei und bietet die Möglichkeit, inmitten des vorweihnachtlichen Trubels zur Ruhe zu kommen.

Velleicht wird der Spaziergang so zu einem kleinen Stück Advent: ein Weg, der nach Bethlehem führt – und zugleich ein Stück näher zu sich selbst.

Treppen • Küchen • Innenausbau • Möbel aller Art

Sauna und Infrarotkabinen

Neuaich 7 - 84339 Unterdietfurt - Tel.: 08721/5339

Ellböck
Schreinerei

www.Schreinerei-Ellboeck.de

Jugendfeuerwehr Unterdietfurt zeigt Wissen in Erster Hilfe und Notruf

Zwölf Jugendfeuerwehrler der Freiwilligen Feuerwehr Unterdietfurt nahmen kürzlich in Reut am Wissenstest der Jugendfeuerwehr teil. In diesem Jahr stand das Thema „Erste Hilfe und Notruf“ im Mittelpunkt. Die jungen Feuerwehranwärter bewiesen dabei nicht nur theoretisches Wissen, sondern auch praktisches Können.

Vier Teilnehmer absolvierten erfolgreich die Stufe 1, sechs erreichten Stufe 2 und zwei meisterten Stufe 3. Unter der Leitung von Jugendwart Alexander May und Markus Entsfellner hatten sich die Jugendlichen in den Wochen zuvor intensiv auf die Prüfung vorbereitet.

Beim Wissenstest lernten sie, wie man bei einem Unfall richtig reagiert, einen Notruf korrekt absetzt und einfache Erste-Hilfe-Maßnahmen durchführt. Mit ihrem erfolgreichen Abschneiden zeigten die Jugendlichen, dass sie für den Ernstfall gut gerüstet sind und die Feuerwehr Unterdietfurt in Zukunft tatkräftig unterstützen können.



MERWALD
G
m
b
H

Neukirchen 16 • 84339 Unterdietfurt
Tel. 0 87 28 / 91 14 70
info@merwald-gmbh.de
www.merwald-gmbh.de

Spieleabend der Gemeindebücherei – Spaß, Snacks & viele lachende Gesichter

Am letzten Samstag im Oktober hieß es wieder: Spielen, lachen, gemeinsam Zeit verbringen! Die Gemeindebücherei Unterdietfurt lud zum jährlichen Spieleabend ins Pfarrheim ein – große und kleine Spielefreunde folgten der Einladung und verbrachten einen unterhaltsamen Abend.

Ob klassisches Brett- oder Kartenspiel sowie kooperatives Teamspiele – an den Tischen wurde gemischt, gezockt, geraten und gelacht. Viele nutzten die Gelegenheit, Lieblingsspiele mit anderen zu teilen oder Neues auszuprobieren.

Besonders erfreulich war der bunte Mix an den Spieltischen: Familien, Freunde und auch neue Bekanntschaften spielten munter miteinander.

Für die Stärkung zwischendurch sorgte ein abwechslungsreiches Buffet mit herzhaften Snacks, süßen Kleinigkeiten und erfrischenden Getränken. In lockerer Atmosphäre wurde nicht nur gespielt, sondern auch geplaudert und gemeinsam geschlemmt.

Auch die Türen der Bücherei standen offen. Besucherinnen und Besucher konnten in Ruhe stöbern und sich mit Büchern, Spielen und Tonies eindecken. Besonders beliebt war die Auswahl an herbstlichen und winterlichen Medien – ideal für gemütliche Stunden zu Hause.

Das Büchereiteam freut sich über einen gelungenen Abend und die positive Resonanz. Veranstaltungen wie diese zeigen, wie wertvoll gemeinsame Begegnungen für das Dorfleben sind – und wie viel Spaß gemeinsames Spielen bereitet!

Wer diesmal nicht dabei sein konnte, ist jederzeit herzlich eingeladen, die Bücherei zu den regulären Öffnungszeiten zu besuchen:

- Mittwoch: 17:00 – 19:00 Uhr
 - Freitag: 15:00 – 16:30 Uhr
 - Sonntag: 10:00 – 11:00 Uhr

Das Büchereiteam freut sich auf Ihren Besuch!



Öffnungszeiten der Bücherei in den Weihnachtsferien

Wir haben am 24. Dezember, am
26. Dezember und an Silvester
geschlossen.

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 17 Uhr bis 19 Uhr
Freitag von 15 Uhr bis 16:30 Uhr
Sonntag von 10 Uhr bis 11 Uhr
geöffnet

Schaut gerne vorbei.
Wir freuen uns auf euch

EINLADUNG ZUR

Christbaumversteigerung

Mit der Einladung verbinden wir gleichzeitig unseren Dank für Ihre Spende.
Wir möchten Sie bitten, uns auch weiterhin zu unterstützen.

27.12.2025

19:30 UHR



VERANSTALTUNGSORT:

Vereinsheim des DJK-TSV Dietfurt
Burgerweg 2
84339 Unterdietfurt

Nachwuchstrainer geschult: „Fit für Kids“ bei der SG Dietfurt/Huldsessen

Mit dem Ziel, die Qualität der Kinder- und Jugendarbeit weiter zu stärken, veranstaltete die SG Dietfurt/Huldsessen mit Unterstützung des Bayerischen Fußball-Verbands (BFV) eine Schulung unter dem Titel „Fit für Kids“. Zahlreiche Trainerinnen und Trainer, auch aus Nachbarvereinen, nahmen an dem praxisorientierten Fortbildungsangebot teil, das sich speziell an Neueinsteiger im Kinder- und Kleinfeldfußball richtete.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung standen Themen wie die Organisation des Spielbetriebs, rechtliche Grundlagen der Vereinsarbeit, Fördermöglichkeiten für Freizeitmaßnahmen sowie die kindgerechte Gestaltung von Turnieren und Vereinsfesten. Die Teilnehmenden erhielten nicht nur theoretisches Wissen, sondern auch viele praktische Tipps für den Trainingsalltag mit Kindern. Die Resonanz auf die Schulung war durchweg positiv. Viele der Teilnehmenden zeigten sich begeistert von der praxisnahen Vermittlung und dem offenen Austausch untereinander.

Mit der Initiative „Fit für Kids“ setzt die SG Dietfurt/Huldsessen, in enger Zusammenarbeit mit dem BFV, ein starkes Zeichen für nachhaltige Jugendarbeit und ehrenamtliches Engagement. Weitere Schulungen und Fortbildungen sind bereits in Planung.

Neuer Elternbeirat für das Kindergartenjahr 2025/2026

Im Kindergarten St. Elisabeth in Unterdietfurt wurde bereits im Oktober der neue Elternbeirat für das Kindergartenjahr 2025/2026 gewählt.

Zur Vorsitzenden wurde Marina Wild bestimmt, Michael Seemann übernimmt das Amt des stellvertretenden Vorsitzenden. Die Finanzen verwaltet künftig Kassiererin Daniela Grübl, als Schriftführerin fungiert Sabine Rotter.

Dem Gremium gehören außerdem die Beisitzer Matthias Stummer, Wolfgang Gräfinger, Manuel Leipold und Kerstin Grinzingen an.

Das Kindergartenteam freut sich auf eine vertraulose Zusammenarbeit mit dem Elternbeirat und den Eltern. Zudem möchten wir uns schon jetzt für die tatkräftige Unterstützung bei jeglichen Festen bedanken.



Kreativer Bastelabend des Obst- und Gartenbauvereins

Unterdietfurt

Bienenwachskerzen und winterliche Gestecke im Pfarrzentrum

Zu einem stimmungsvollen Bastelabend hatte der Obst- und Gartenbauverein Unterdietfurt am 6. November 2025 ins Pfarrzentrum eingeladen. Knapp 20 Teilnehmerinnen folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam einige kreative Stunden.

Unter der fachkundigen Anleitung von Annemarie Unterhaslberger entstanden zunächst wunderschöne Bienenwachskerzen, die von den Teilnehmerinnen selbst gedreht wurden. Anschließend zeigte Sabine Selmeier, wie man mit Naturmaterialien ein winterliches Gesteck in einem Tontopf gestaltet. Mit Zweigen, Zapfen und liebevollen Details wurden individuelle Kunstwerke geschaffen, die nun zuhause für eine besondere vorweihnachtliche Atmosphäre sorgen.

Die Organisatorinnen freuten sich über das große Interesse und die vielen ansprechenden Ergebnisse. Der Abend zeigte einmal mehr, wie viel Freude gemeinsames kreatives Arbeiten bereiten kann.



Ihr kompetenter Ansprechpartner für alle Fragen rund um Ford und Subaru in Unterdietfurt.

Neben einer Vielzahl an Neu- und Gebrauchtwagen bieten wir Ihnen einen Reperatur- und TÜV Service für Ihr Auto.

08724 - 96870 | info@autohaus-reitberger.de

Autokauf
Unsere Fahrzeugmarkt findet ihr auf der Homepage.

Werkstatt
Unsere qualifizierten Mitarbeiter haben für jedes Anliegen eine Lösung.

TÜV
Wir bieten Ihnen einen zuverlässigen TÜV Service.

www.autohaus-reitberger.de

IHRE SICHERHEIT IST UNSER AUFTAG



Ihre Zufriedenheit unser Anliegen. Wir beraten Sie umfassend und individuell zu Ihren Versicherungen und Finanzen, damit Sie in allen Lebenslagen finanziell abgesichert sind und sich auf Ihre Rente freuen können.

Viktor Klapper & Co. OHG

Generalvertretung der Allianz
Mitterweg 14, Huldsessen
84339 Unterdietfurt
agentur.klapper@allianz.de
www.allianz-klapper.de

Telefon 0 87 21.12 64 0
Fax 0 87 21.12 64 20



Wir sind für Sie da,
wenn ein lieber Mensch Sie verlässt.

Hahn
BESTATTUNGEN
HANS & ANDREAS HAHN GBR



Feuerwehr holt sich den Pokal im Preiskegeln

Auch heuer luden die Wanderfreunde Moisbegger Oaym wieder zum traditionellen Preiskegeln ein. Dabei gilt es mit einem Billardqueue die Kugel auf der Tischbahn so nach vorne zu befördern, um möglichst alle Kegel umzuwerfen.

Das Teilnehmerfeld setzte sich vor allem aus den Vereinen der Gemeinde Unterdietfurt (DJK-TSV Dietfurt, SV Huldessen, Krieger- und Reservistenkameradschaft, Freiwillige Feuerwehr Unterdietfurt, Frauenbund, VDK, Wanderfreunde Moisbegger Oaym) zusammen, die wieder ihre Herren- und Damenmannschaften sowie zahlreiche Einzelspieler an den Start schickten. Daneben freuten sich die Veranstalter den befreundeten Verein der Theaterfreunde Niedernkirchen sowie eine Mannschaft des Gemeinderats Unterdietfurt begrüßen zu dürfen, die ebenfalls ihr Glück versuchten.

Neben den Erwachsenen suchten am Samstagnachmittag auch die Kinder in einem eigenen launigen Turnier ihren Tischkegelmeister.

Nach vier Kegelabenden und mehreren spannenden Einzelentscheidungen im „Rittern“ standen die siegreichen Keglerinnen und Kegler schließlich fest, die in der Preisverleihung am Sonntag, den 19.10.2025 im Gasthaus Huber Lex gebührend gefeiert wurden. Anschließend stießen alle auf ein rundum gelungenes Turnier an und ließen den Abend bei einem gemütlichen Beisammensein ausklingen.

Ergebnis:

Mannschaften

Damen:

1. Schnatterenten (Wanderfreunde)
2. Frauenbund Unterdietfurt
3. Theaterfreunde Niedernkirchen

Herren:

1. Freiwillige Feuerwehr Unterdietfurt
2. KRK Unterdietfurt
3. Entenfreunde (Wanderfreunde)

Einzel Sachpreis

Damen:

1. Kathi Kastenhuber
2. Eva Steingasser
3. Claudia Zürner

Herren:

1. Konrad Ettinger
2. Michael Steingasser
3. Alois Rieger

Kinder:

1. Leonhard Schreiber
2. Lola Zürner
3. Ella Schreiber

Einzel Geldpreis

1. Michael Steingasser
2. Alois Rieger
3. Reiner Westenthanner



Bild: Stephan Schreiber

v.l. siegreiche Mannschaft der FFW, Einzelsieger Kathi Kastenhuber, Konrad Ettinger, Michael Steingasser, Organisatoren Reiner Westenthanner und Hans Wohlmannstetter (2. Reihe)



Liebe Eltern,
auch in diesem Jahr 2025 bieten Wir,
DIE KLJB HULDSESSEN-OBERDIETFURT,
einen
NIKOLAUS-DIENST
an!
Termine:
5./6. Dezember
Bei Interesse mit vollständigen Namen und
Wohnadresse unter folgender E-Mail-Adresse melden:
sophia-lidl@magenta.de

KLJB
Kinder- und Jugendförderung
Dienstleistungsförderung Freiburg



ES WEIHNACHTS SEHR
2. GLÜHWEIN
Party!
WINTERLICHE KÄLTE, FUNKELNDE LICHTER UND
DER DUFT VON GLÜHWEIN
DEZEMBER 14 AB 16 Uhr
SONNTAG
GLÜHWEIN / KINDERPUNSCH / OUTDOOR - FEUERSTELLE /
WEIHNACHTSMUSIK / WARMES SPEISEN / VERKAUFSSTÄNDE
NIKOLAUSBESUCH UM 18:00 UHR
BEIM PFARRHEIM HULDSESSEN
WIR FREUEN UNS AUF EURE GESELLSCHAFT!
KLJB HULDSESSEN-OBERDIETFURT



**KINDERBETREUUNG IN
DER VORWEIHNACHTSZEIT**

Liebe Eltern,
in diesem Jahr bieten Wir,
die KLJB HULDSESSEN – OBERDIETFURT
eine **KINDERBETREUUNG IN DER VORWEIHNACHTSZEIT** an.

Für wen?
Kinder im Alter von 4 – 9 Jahren

Wann?
23. Dezember 2025
von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Wo?
Pfarrheim Huldsessen

Was erwartet die Kinder?

- Basteln, Singen und Malen
- Lustige Spiele gegen Langeweile
- Leckere Plätzchen & Kinderpunsch
- Ein kleines gemeinsames Mittagessen

Kostenbeitrag: 15 € pro Kind (für Material & Verpflegung)

**WIR FREUEN UNS AUF VIELE LACHENDE KINDER UND ZAHLREICHE
ANMELDUNGEN!**

Interesse geweckt?
Dann melde dich doch gerne per E-Mail:
sophia-lidl@magenta.de

 **Wohlmannstetter Landhandel GmbH**
Vordersarling • Tel 0 87 24 - 2 14 • Fax 0 87 24 - 10 91

**FRISCHE, SAFTIGE ORANGEN UND
CLEMENTINEN DIREKT AUS ANDALUSIEN** 
Erhältlich von Dezember bis Februar.
info@wohlmannstetter.com • www.wohlmannstetter.com



STATIK | PLANUNG | BRANDSCHUTZ

INGENIEURBÜRO HARGASSER | DIPL.-ING. (FH) BERNHARD HARGASSER
KOCHREIT 2 | 84339 UNTERDIETFURT | TEL: 08724 9660980 | INFO@IB-HARGASSER.DE

Neuwahlen bei den „Rotwildschützen Huldsessen“ – Heinrich Klapper neuer Schützenmeister

Im Gasthaus Hamberger in Hofau fand die diesjährige Mitgliederversammlung der „Rotwildschützen Huldsessen“ statt. Auf der Tagesordnung standen neben den Berichten des Vorstands und der Funktionäre auch die turnusgemäßen Neuwahlen. Wahlleiter war 1. Bürgermeister von Unterdietfurt Bernhard Blümelhuber, der die ordnungsgemäße Durchführung der Wahl leitete.

Zum neuen 1. Schützenmeister wurde einstimmig Heinrich Klapper gewählt. Ihm zur Seite steht künftig Rudi Hasreiter als 2. Schützenmeister. Das Amt der Kassiererin übernimmt wieder Anita Klapper, die sich um die Finanzen des Vereins kümmern wird. Rudi Eggerdinger wurde zum Schriftführer gewählt und ist für Protokolle und Schriftverkehr verantwortlich. Als Sportwart wurde Günther Klapper bestätigt.

Im Anschluss an die Wahl bedankte sich der neue Schützenmeister bei seinem Vorgänger Günther Klapper und überreichte ihm ein Geschenk als Anerkennung für die langjährige, engagierte Tätigkeit im Verein. Auch die ausscheidenden Vorstandsmitglieder erhielten ein kleines Präsent als Dank für ihre geleistete Arbeit.

Bürgermeister Blümelhuber gratulierte der neuen Vorstandshaft zur Wahl und würdigte den Einsatz aller Ehrenamtlichen, die sich für das Vereinsleben stark machen.

Mit einer Gedenk-Minute wurde den Verstorbenen des Vereins gedacht.

Der neue Schützenmeister Heinrich Klapper bedankte sich im Namen des gesamten Vorstands für das Vertrauen der Mitglieder und betonte:

„Unser Verein lebt vom Zusammenhalt, von der Kameradschaft und vom gemeinsamen Engagement für den Schießsport. Ich freue mich darauf, diese Tradition fortzuführen und das Vereinsleben weiter aktiv zu gestalten.“

Mit einem Ausblick auf kommende Veranstaltungen klang die harmonisch verlaufene Versammlung in geselliger Runde im Gasthaus Hamberger aus.



DJK-TSV Dietfurt

Einladung zur

Weihnachtsfeier

am **Samstag, den 20.12.2025**

Beginn: 19:00 Uhr
beim Huber-Wirt in Unterdietfurt

Die Vorstandshaft freut sich auf zahlreichen Besuch!



Nach den Neuwahlen:
(von Links) Günther Klapper,
Rudolf Eggerdinger, Anita Klapper,
1. Schützenmeister Heinrich
Klapper, Rudolf Hasreiter.

Wundersame Märchenwanderung – Ein Abend voller Magie und Lichterglanz

Wenn sich die Dämmerung über den Wald legt und die ersten Laternen zu leuchten beginnen, öffnet sich das Tor ins Märchenland. Fast 50 Kinder und ihre Familien machten sich in Unterdietfurt am 7.11. auf den Weg zu einer Märchenwanderung, bei der vier bekannte Geschichten erzählt wurden. Zusammen mit dem Wanderverein „Moisbegger Oaym“ gestaltete die Bücherei vier Stationen, bei denen die Kinder aktiv beteiligt wurden: so hörten sie Sterntaler, Hänsel und Gretel, Frau Holle und schließlich die Geschichte vom kleinen Tannenbaum. Neben selbst gebackenen Lebkuchen vom Knusperhäuschen, goldenen Talern und dem Schmücken des Tannenbaums fanden es alle Kinder besonders aufregend, Frau Holles Kissen aufzuschütteln und es schneien zu lassen.

Begleitet vom sanften Licht der Laternen und dem Rascheln des Waldes entstand eine ganz besondere Märchenstimmung, die Kinder und Erwachsene gleichermaßen bewegte.

Zum Abschluss der Wanderung wartete an der Feuerschale ein gemütlicher Ausklang mit wärmendem Punsch. Viele nutzten die Gelegenheit, um den besonderen Zauber des Abends noch ein wenig nachklingen zu lassen.

Das Büchereiteam und die Wanderfreunde bedanken sich bei allen Helferinnen und Helfern und vor allem bei Stefan Geier und seiner Familie, der sowohl seinen Hof als Parkplatz als auch sein Waldstück für die Wanderung zur Verfügung stellte. So konnte dieser Abend zu einem Erlebnis werden, der den Familien noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Frau Holle



Tor ins Märchenland



Sterntaler



Hänsel und Gretel



Wie gut kennst du deinen Landkreis?

Jetzt mitmachen & gewinnen!



Jetzt mitmachen beim Landkreis-Quiz Rottal-Inn!

Wie gut kennen Sie Ihren Landkreis?

Der Landkreis Rottal-Inn möchte wissen, wie die Region wahrgenommen wird – und was die Menschen mit ihrer Heimat verbinden.

Deshalb gibt es jetzt ein kurzes, spielerisches Online-Quiz, bei dem Sie nicht nur Ihre Meinung sagen, sondern auch spannende Fakten über den Landkreis entdecken können.

Jetzt mitmachen unter www.rottal-inn.de/quiz

- Dauer: nur ca. 6 Minuten

- Als Dankeschön werden unter allen Teilnehmenden insgesamt zehn regionale Einkaufsgutscheine im Wert von jeweils 20 Euro verlost.

- Teilnahme anonym & ganz einfach online

Gestalten Sie mit uns die Zukunft von Rottal-Inn

**KRK-
UNTERDIETFURT**

**EINLADUNG ZUR
CHRISTBAUM - UND
WARENVERSTEIGERUNG**

am

Montag, den 5. Januar 2026
19:30 Uhr im Gasthaus Huber-Lex

Es singt der Reservistenchor

Die ganze Bevölkerung
ist hierzu herzlich eingeladen

KRK UNTERDIETFURT logo

WOHLMANNSTETTER
PROFIS MIT CHARAKTER für Land, Forst und Garten

Unser Team freut sich auf Sie!

Top Auswahl - perfekte Beratung
Unser STIHL-Shop in Unterdiertfurt
Vorbeischauen lohnt sich

Wohlmannstetter -
der STIHL Fachhändler in Ihrer Nähe

Dorfplatz 19 | 84339 Unterdiertfurt | Tel. 08724-96 09-0
www.wohlmannstetter.de

Räuchern mit einheimischen Kräutern

Der Obst- und Gartenbauverein und der Frauenbund Unterdiertfurt luden gemeinsam zu einem informativen und stimmungsvollen Vortrag ein. Frau Schneider, Frauenbund Unterdiertfurt, begrüßte die Referentin Daniela Riesinger vom Langohrenhof in Hintersarling recht herzlich.

Frau Riesinger begann mit ein paar Triangel Tönen zur Einstimmung und räucherte mit einem selbstgebundenen Kräuterbüschel den Saal aus. In ihrem anschaulichen Vortrag erklärte sie die geschichtlichen Hintergründe des Räucherns und dessen Bedeutung in früheren Zeiten, von der Reinigung der Wohnräume bis hin zu spirituellen und gesundheitlichen Aspekten. Besonders im Vordergrund standen die heimischen Kräuter wie Salbei, Wachholder, Thuja, Lorbeer und einiges mehr. Mit viel Praxisbezug erklärte Frau Riesinger was sich alles zum Räuchern eignet wie man es trocknet und welche Räucherarten es gibt.

Zum Schluss durften alle 25 Frauen unter der Anleitung der Referentin noch Räucherkerzen machen. Frau Nußbaumer und Frau Schneider bedankten sich recht herzlich für den tollen Vortrag und bei den anwesenden Frauen dass sie da waren.



BioEnergie Wagenhofer GbR
Sprinzenberg 2

84339 Unterdiertfurt

E Mail: info@Agrar-Wagenhofer.de

-14.11.2025-



NAHWÄRME
Unterdietfurt

Erweiterung des Nahwärmenetzes und Glasfaseranschlusses in den Bereichen Pfarrsiedlung und Einfeld geplant

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger,

wir haben mit einem Schreiben die Hauseigentümer am 05.11.2025 informiert, dass wir Planungen am laufen haben den Nahwärmeanschluss in Verbindung mit dem Glasfaseranschluss auch im Bereich Pfarrsiedlung und Einfeld anzubieten.

Wir Daniel und Heinz Wagenhofer möchten dies als Betreiber der Nahwärme Unterdiertfurt vorstellen.

Ein paar Worte zum Heizsystem:

Unsere Biogasanlage, die die Grundlage des Nahwärmenetzes in Unterdiertfurt ist, wird durch einen Gaskessel der mit Biogas betrieben wird und einen Hackschnitzelofen ergänzt.

Somit haben wir ein CO² neutrales Heizsystem.

Das jetzige Anschlussgebiet ist Sprinzenberg hinunter nach Unterdiertfurt ins Mitterfeld über die Kreisstraße hinein auf der Raiffeisenstraße in den Pfarrer-Reindl-Weg hin bis zum Rathaus, Dorfplatz mit Rottweg hinab bis zur Kreuzung Eggenfeldener Straße weiter noch zur Schule und dem Sportheim. Auf Grund der großdimensionierten Auslegung unserer Wärmeleitung und des Heizsystems ist es uns jetzt möglich, auch in der Pfarrsiedlung und im Einfeld den Nahwärmeanschluss und den Glasfaseranschluss anzubieten.

Somit zur neuen Planung des Wärmenetzes:

Wir bitten die **angeschriebenen Hauseigentümer** im neuen Anschlussgebiet uns **möglichst schnell Bescheid** zu geben, **ob und wie** Sie sich am Nahwärmenetz und Glasfasernetz beteiligen möchten. Der Nahwärmeanschluss mit Glasfaser wird mit einer **KFW Förderung von 30 % – 70 %** der Herstellungskosten bezuschusst. Wir haben in diesem Gebiet die gleichen Anschlussbedingungen wie im bisherigen Netz!
Eine Aufstellung der Konditionen im neugeplanten Gebiet findet ihr im Anhang.

Wie oben schon angesprochen erhalten die Anschlussnehmer am Nahwärmenetz einen Glasfaseranschluss gratis dazu, wobei auch ein Glasfaseranschluss solo, bei dem eine Anschlussgebühr erhoben wird, möglich ist.

Wir, Daniel und Heinz Wagenhofer, hoffen auf viele positive Rückmeldungen, so dass wir dieses Gebiet auch mit unserer Wärme versorgen dürfen.

Es ist uns ein sehr großes Anliegen, ein funktionierendes Nahwärmenetz, in den alle Beteiligten zufrieden sind, in unserer Gemeinde zu erstellen.

Ziel:

Bis zum Jahresende eine fertige Planung, im neuen Gebiet dem Einfeld und der Pfarrsiedlung, zu haben, um im Jahr 2026 dieses Gebiet auch zu erschließen.

Weiter bedanken wir uns bei allen für das entgegengebrachte Vertrauen.

Sollten Unklarheiten bestehen, könnt ihr euch gerne bei uns melden.

Daniel Wagenhofer

Tel: 0162/9787087

Heinz Wagenhofer

Tel: 0172/8924053

Rückantwort:

An
BioEnergie Wagenhofer GbR
Sprinzenberg 2
84339 Unterdiertfurt

E Mail: info@Agrar-Wagenhofer.de
Fax: 08724/966834

Ich, Wir möchten im neu geplanten Nahwärmenetz mitmachen:

- Wir möchten einen normalen Hausanschluss mit Glasfaseranschluss
 Wir möchten nur einen Glasfaseranschluss

Vorname, Name

Straße

Ort

Handy, Telefon

Fax

E Mail

Ort, Datum

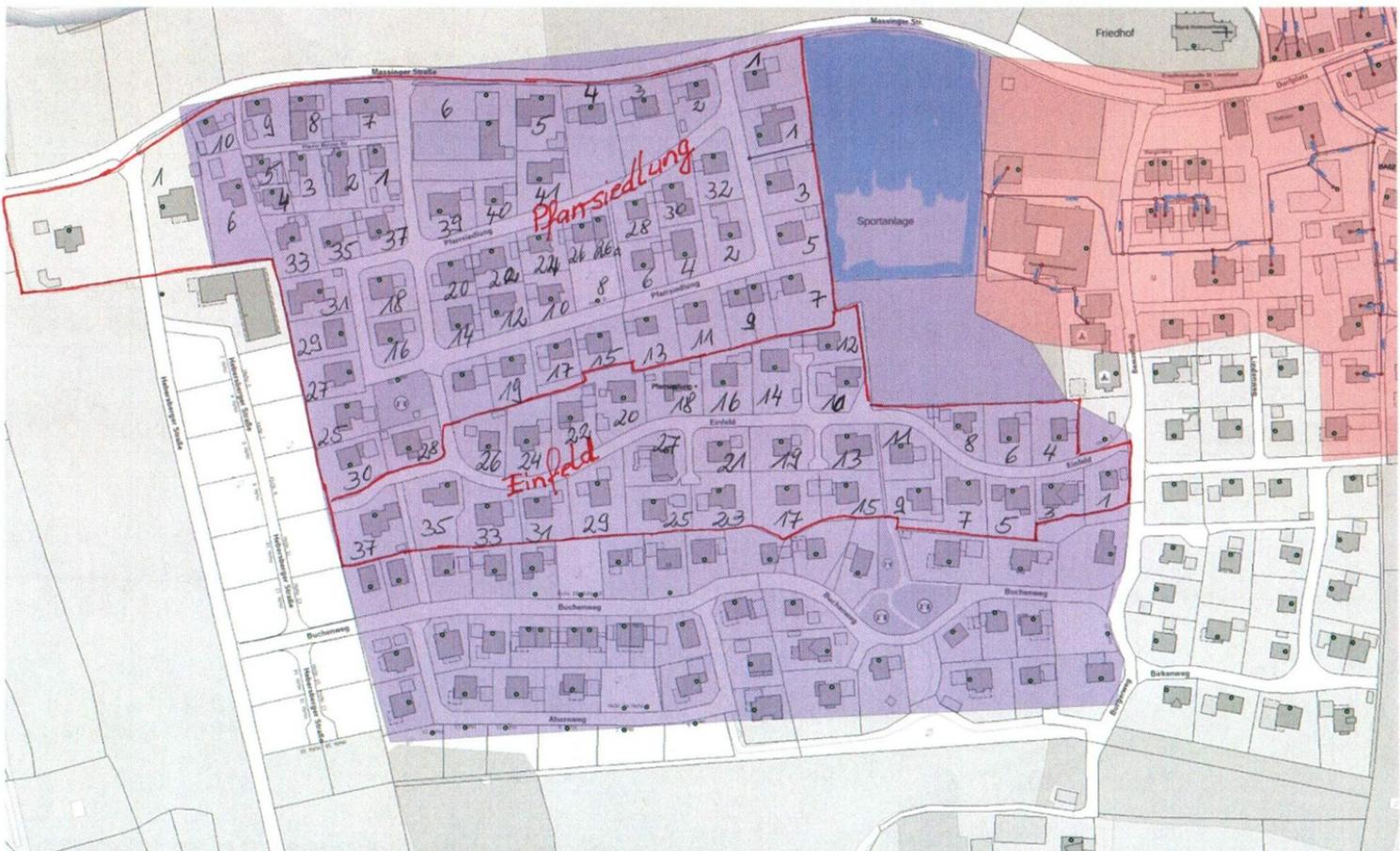
Unterschrift

Konditionen für eine Nahwärmeanschluss:

Anschlusswert	bis 25KW	bis 50 KW	größer 50 KW
Herstellungsbeitrag	brutto 8.500,00 €	brutto 12.500,00 €	brutto auf Anfrage
	Für Ein- und Zweifamilienhäuser reicht in der Regel eine Übergabestation mit max. 25 KW	größere Objekte wie z.B. Mehrfamilienhäuser benötigen idR. bis 50 KW	Größere Gewerbebetriebe benötigen ggf. mehr als 50 KW
Jährlicher Grundpreis	bis 25KW	bis 50 KW	größer 50 KW
	brutto 480,00 €	brutto 690,00 €	brutto auf Anfrage
Arbeitspreis (Wärmeverbrauch)	bis 25KW	bis 50 KW	größer 50 KW
	brutto 13,5 Cent	brutto 13,5 Cent	brutto 13,5 Cent

Neu geplantes Anschlussgebiet:

Rot umrahmtes Gebiet aufgeteilt in Pfarrsiedlung und Einfeld



Nahwärme Unterdiertfurt GmbH & Co.KG

Sprinzenberg 2

84339 Unterdiertfurt

Veranstaltungskalender Dezember 2025

Do., 04.12. 19:30 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Adventfeier	Gasthaus Huberwirt, Unterdietfurt
Do., 04.12. 13:00 Uhr	VdK Unterdietfurt	VdK-Stammtisch	Gasthaus Hamberger, Hofau
Fr., 05.12. 16:30 - 20:00 Uhr	Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung Unterdietfurt	Nikolausdienst Anmeldung bei Reserl Niederer 08724/1338	
Fr., 05.12.	KLJB Huldsessen-Oberdietfurt	Nikolausdienst Anmeldung per Email bei sophia-lidl@magenta.de	
Sa., 06.12. 16:30 - 20:00 Uhr	Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung Unterdietfurt	Nikolausdienst Anmeldung bei Reserl Niederer 08724/1338	
Sa., 06.12.	KLJB Huldsessen-Oberdietfurt	Nikolausdienst Anmeldung per Email bei sophia-lidl@magenta.de	
Sa., 06.12. 14:30 Uhr	Kinderkirche Unterdietfurt	Nikolausandacht	Pfarrkirche, Unterdietfurt
So., 07.12. 13:00 Uhr	Pfarrei Unterdietfurt	Ehrenamtlichenfeier	
So., 07.12. 19:00 Uhr	Pfarrei Unterdietfurt	Sternennacht	Pfarrkirche Unterdietfurt
Di., 09.12. 19:30 Uhr	Kath. Frauenbund	Adventsfeier	Gasthaus Huberwirt, Unterdietfurt
Sa., 13.12. 19:00 Uhr	SV Huldsessen	Christbaumversteigerung	
Sa., 13.12. 19:00 Uhr	Wanderfreunde	Weihnachtsfeier	Gasthaus Huberwirt, Unterdietfurt
So., 14.12. 16:00 Uhr	KLJB Huldsessen-Oberdietfurt	2. Glühweinparty	Pfarrheim, Huldsessen
Do., 18.12. 13:00 Uhr	Seniorenrunde Unterdietfurt	Seniorennachmittag	Gasthaus Huberwirt
Sa., 20.12. 19:00 Uhr	DJK-TSV Dietfurt	Weihnachtsfeier	Gasthaus Huberwirt, Unterdietfurt
Di., 23.12. 10:00 - 15:00 Uhr	KLJB Huldsessen-Oberdietfurt	Kinderbetreuung	Pfarrheim, Huldsessen
Sa., 27.12. 19:30 Uhr	DJK-TSV Dietfurt	Christbaumversteigerung	Vereinsheim, Unterdietfurt
Mi., 31.12. 8:00 Uhr	Wanderfreunde	Silvesterwanderung	Treffpunkt: Rathaus Unterdietfurt

Hinweis der Gemeinde

Das nächste Rathausjournal erscheint am **31.12.2025**. Text- und Bildbeiträge sowie Anzeigen bitten wir bis spätestens **9.12.2025**

in der **Gemeinde Unterdietfurt** unter poststelle@unterdiefurt.de bekanntzugeben.

Bitte halten Sie den Abgabetermin ein.